



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Заявление Председателя	457
Пункт 108 повестки дня: Шкала взносов для распределения расходов Ор- ганизации Объединенных Наций: доклад Ко- митета по взносам (<i>продолжение</i>)	457
Организация работы	457
Пункт 27 повестки дня: Вопрос о Намибии (<i>продолжение</i>): а) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предостав- лении независимости колониальным странам и народам; б) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии	458

**Председатель: г-н Индалесио ЛЬЕВАНО
(Колумбия).**

Заявление Председателя

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*):
В соответствии с пунктом 14 резолюции 33/182 А от 21 декабря 1978 года мы вновь собрались сегодня на тридцать третью очередную сессию Генеральной Ассамблеи исключительно для того, чтобы «всесторонне рассмотреть вопрос о Намибии и последствиях продолжающегося отказа Южной Африки выполнять резолюции Ассамблеи и Совета Безопасности».

2. Я полагаю, что до открытия прений Генеральная Ассамблея хотела бы почтить память г-на Джамия Баруди, который умер в период, когда в работе Ассамблеи был перерыв. С самых первых дней существования нашей Организации он представлял Саудовскую Аравию, отличаясь особой преданностью и обладая особым индивидуальным подходом к проблемам международного сообщества, к его истории и будущему развитию. Несмотря на долгие годы своей дипломатической деятельности, Баруди не стал скептиком, как почти всегда случается с человеком, долго и напряженно занимающимся международными проблемами. В нем была какая-то неистребимая вера в доброоту человечества, что позволяло ему до конца сохранять веру в цели нашего Устава. И для нашей Организации, и для персонала Секретариата, который имел в его лице самого лучшего и самого верного защитника, смерть г-на Баруди навсегда останется невосполнимой утратой.

3. Я хотел бы поблагодарить все те органы Организации Объединенных Наций, которые во время

перерыва в работе сессии продолжали поиски справедливого решения проблемы Намибии. Такое решение, естественно, может быть найдено только в рамках полномочий, предоставленных Генеральной Ассамблеей или Советом Безопасности, и это решение явно должно быть таким решением, которое приведет Намибию к подлинной независимости и демократии — демократическим решением, которое должно стать результатом политической воли самого намибийского народа. Я хотел бы отметить, в частности, неутомимую и терпеливую работу Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма и Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, а также то сотрудничество, которое оказывали Организации Объединенных Наций прифронтовые государства, так благородно и с таким риском для себя самих содействующие делу Намибии.

ПУНКТ 108 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций: доклад Комитета по взносам (*продолжение*) *

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*):
Прежде чем перейти к обсуждению повестки дня этого заседания, я хотел бы обратить внимание членов Ассамблеи на документ А/33/551/Add.3, содержащий письмо Генерального секретаря от 23 мая 1979 года на мое имя, в котором Генеральной Ассамблее сообщается о том, что Доминиканская Республика внесла необходимый взнос, сведя свою задолженность к сумме ниже суммы, указанной в статье 19 Устава.

Организация работы

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*):
В ходе консультаций по возобновлению сессии было предусмотрено, что Ассамблея проведет сессию в течение пяти рабочих дней и с учетом того, что 28 мая является официальным праздником в Организации Объединенных Наций, закончит свою работу в среду 30 мая. Однако ввиду большого числа ораторов, уже записавшихся в список желающих выступить, сейчас представляется, что Ассамблея не сможет закончить свою работу в этот день. Поэтому я хотел бы предложить, чтобы день закрытия тридцать третьей сессии был назначен на пятницу 1 июня 1979 года. Если нет возражений, я буду считать, что предложение принимается.

Предложение принимается.

* Перенесено с 95-го заседания.

ПУНКТ 27 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Вопрос о Намибии (продолжение) *

а) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

б) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии.

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Прежде всего я предоставляю слово Председателю Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, представителю Замбии г-ну Полу Лусаке.

7. Г-н ЛУСАКА (Замбия), Председатель Совета Организации Объединенных Наций по Намибии (говорит по-английски): Генеральная Ассамблея в резолюции 33/182 А приняла мудрое решение о продлении тридцать третьей сессии с целью возобновить всестороннее рассмотрение вопроса о Намибии и о последствиях постоянного нарушения Южной Африкой резолюций Организации Объединенных Наций. Южная Африка своим недавним решением предоставить широкую законодательную и исполнительную власть фиктивной конституционной ассамблее, созданной на основе незаконных и ложных выборов, объявленных недействительными резолюцией 439 (1978) Совета Безопасности, не оставляет никакого сомнения в своих подлинных намерениях относительно будущего Намибии. Режим Претории сейчас насаждает своих племенных и расистских марионеток в виде так называемого временного правительства в качестве широкого маневра по созданию псевдонезависимого образования Намибии. Этот широкий маневр, представляющий собой полное пренебрежение резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, не только является вызовом авторитету Организации Объединенных Наций, но представляет собой акт политического диктата, последствия которого значительно усилят угрозу международному миру и безопасности в южной части Африки.

8. Подрыв Южной Африкой усилий по достижению согласованного урегулирования явно отражает ее боязнь того, что Народная организация Юго-Западной Африки [СВАПО] при решительной поддержке подавляющего большинства намибийцев придет к власти в этой территории и таким образом предотвратит увековечение и укрепление эксплуататорской неокOLONIALИСТСКОЙ политики Южной Африки в Намибии. По-видимому, только в том случае, если будет гарантирована победа ее марионеток в ходе любых выборов, Южная Африка сможет согласиться с присутствием Организации Объединенных Наций на этой территории. Поэтому Южная Африка хотела бы сохранить свой политический и военный контроль над Намибией, с тем чтобы продолжать усилен-

ную эксплуатацию экономических ресурсов Намибии в сотрудничестве с транснациональными корпорациями, содействующими истощению минеральных богатств, по исконному праву принадлежащих намибийскому народу.

9. Прилагая усилия с целью достижения своих неокOLONIALИСТСКИХ и расистских целей, Южная Африка не колеблясь содействовала и поддерживала создание политических группировок, с тем чтобы расколоть намибийский народ и ввести его в заблуждение относительно своих неокOLONIALИСТСКИХ и империалистических целей в этой территории.

10. В течение последних двух лет Организация Объединенных Наций была свидетелем усилий, направленных на достижение согласованного урегулирования вопроса о Намибии. Совет Безопасности сделал попытку выработать руководящие принципы для этих усилий, приняв резолюции 431 (1978), 435 (1978) и 439 (1978). Переговоры между заинтересованными сторонами были сложными и трудными. СВАПО, единственный подлинный представитель намибийского народа, проявила в ходе всего периода переговоров достойный похвалы дух политической ответственности и государственного подхода.

11. К сожалению, как сейчас стало ясно, Южная Африка никогда честно не участвовала в этих переговорах. В начале переговоров она пыталась подорвать роль Организации Объединенных Наций, назначив для Намибии генерального администратора как раз тогда, когда на обсуждении находился вопрос о наблюдении и контроле Организации Объединенных Наций в отношении общих выборов. Другой мерой, содействовавшей дальнейшему нарушению переговоров, была регистрация избирателей, объявленная так называемым генеральным администратором Южной Африки в Намибии, с полным пренебрежением к выраженным во время дискуссий мнениям, согласно которым такие меры должны были осуществляться под непосредственным наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций. Затем режим Претории поручил своему генеральному администратору провести так называемые выборы в конституционную ассамблею в Намибии в полное нарушение резолюции 439 (1978) Совета Безопасности. В ходе всего периода переговоров члены СВАПО подвергались произвольным арестам, а южноафриканские войска осуществляли свои акты агрессии против независимых соседних государств.

12. И сейчас, в своем самом недавнем решении, Южная Африка объявила свое намерение наделить законодательной и исполнительной властью фиктивную конституционную ассамблею, из практических соображений придав ей подобие законности в качестве временного правительства Намибии. Таким образом, план Организации Объединенных Наций привести к согласованному урегулированию вопроса о Намибии был подорван происками и наглой и вызывающей позицией южноафриканского расистского режима, тайные

* Перенесено с 91-го заседания.

цели которого теперь стали явными. Южноафриканские маневры являются отражением попыток Южной Африки увековечить свой колониалистский и расистский контроль над народом и ресурсами Намибии.

13. Организация Объединенных Наций с глубокой тревогой и недоверием относится к колебаниям Южной Африки принять предложения о согласованном урегулировании. Те трудности, с которыми после тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи столкнулся Совет по Намибии, вынудили его выступить с просьбой о созыве специальной сессии Генеральной Ассамблеи — девятой специальной сессии — по вопросу о Намибии. В ходе специальной сессии Генеральная Ассамблея приняла Декларацию по Намибии и Программу действий в поддержку самоопределения и национальной независимости Намибии [резолюция S-9/2], в которых она подчеркнула свое обязательство прекратить незаконную оккупацию Намибии Южной Африкой, гарантировав ее полный и безоговорочный уход из этой территории, с тем чтобы дать возможность намибийскому народу под руководством СВАПО свободно осуществить свое право на самоопределение и независимость.

14. Вскоре после специальной сессии Южная Африка предприняла зверское нападение на ни в чем не повинных женщин и детей в намибийском лагере беженцев в Кассинге, Ангола. Военные подразделения южноафриканской армии безжалостно уничтожили около тысячи мужчин, женщин и детей. Подобные акты зверской жестокости, которые привели к гибели многих беженцев СВАПО, явились результатом новых нападений Южной Африки на Замбию и Анголу. Такие варварские акты усилили опасения международного сообщества относительно добросовестности администрации Южной Африки в ходе переговоров по мирному урегулированию вопроса о Намибии. Разыгранный фарс с началом процесса переговоров теперь окончательно подтвердил, что требования западных стран о проведении переговоров по урегулированию вопроса о Намибии с Южной Африкой не привели ни к каким плодотворным результатам. Отсутствие достаточного давления со стороны западных стран на Южную Африку, несомненно, было одним из факторов, которые привели к провалу в отношении осуществления плана. В то же время я хотел бы выразить нашу глубокую благодарность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его неустанные усилия в разрешении проблемы Намибии.

15. Неудача попыток мирных переговоров по вопросу о Намибии, очевидно, связана с общими гегемонистскими целями Южной Африки в южной части Африки. Осуществляя акты агрессии, Южная Африка пыталась привести к дестабилизации соседние страны и ослабить и уничтожить СВАПО. Заявления Южной Африки о поддержке расистского режима меньшинства в Южной Родезии и ее акты агрессии по отноше-

нию к соседним независимым государствам с очевидной целью запугать их правительства являются частью ее широкой политики, направленной на установление неоколониалистской расистской сферы влияния в южной части Африки. Поэтому важно, чтобы Организация Объединенных Наций осуществляла обзор всех проблем южной части Африки в свете согласованных попыток Южной Африки установить свое господство в этом районе мира.

16. Генеральная Ассамблея на своей тридцать третьей сессии провозгласила 1979 год Международным годом солидарности с народом Намибии [резолюция 33/182 C]. На торжественном заседании Совета по Намибии, который официально объявил программу деятельности по Международному году солидарности, было получено более тридцати посланий от глав государств или правительств или министров иностранных дел, которые твердо поставили международное сообщество на сторону борьбы намибийского народа за самоопределение и независимость и потребовали безоговорочного прекращения незаконной оккупации Южной Африкой этой территории.

17. В первой половине 1979 года Совет по Намибии в соответствии со своей программой работы продолжал консультации с государствами-членами в Азии, Юго-Восточной Азии, Восточной Европе и Западной Европе, в результате которых укрепилась международная солидарность с намибийским народом и были решительно осуждены все маневры, при помощи которых Южная Африка пытается подорвать волю международного сообщества и увековечить свою колониальную эксплуатацию народов и ресурсов Намибии.

18. Расширение членского состава Совета по Намибии с 25 до 31 члена вновь подчеркивает твердость в выполнении обязательства международного сообщества по активному участию в усилиях Организации Объединенных Наций, направленных на вывод незаконной администрации Южной Африки и поддержку намибийских патриотов в их борьбе за достижение самоопределения, свободы и национальной независимости в единой Намибии.

19. Генеральная Ассамблея недавно создала Программу государственности для Намибии, за которую несет ответственность Совет по Намибии [резолюция 32/9 A]. Программа государственности привела к быстрой мобилизации новых ресурсов, особенно со стороны системы Организации Объединенных Наций и, несомненно, станет крупной программой поддержки законных чаяний намибийского народа.

20. Генеральная Ассамблея сейчас должна подвести итог тому, как она выполняла свои обязанности в свете торжественного обязательства, взятого на себя в 1966 году, когда в резолюции 2145 (XXI) она прекратила действие мандата Южной Африки над этой территорией и возложила прямую ответственность на Орга-

низацию Объединенных Наций за Намибию до достижения ею независимости.

21. Народ Намибии в течение более столетия страдал от бедствий колониализма, он — жертва колониального угнетения. Народ Намибии был лишен своих основных прав и подвергался массовым арестам, судам и казням. Эти невыносимые страдания были усугублены бесчеловечной политикой апартеида и бантустанизации. Проблемы, вызванные этой практикой, усложняются жестокостью системы труда по контрактам, когда мужей отрывают от жен, отцов от детей. Чтобы укрепить свое господство, Южная Африка значительно усилила свое военное присутствие в Намибии: территория стала огромным вооруженным лагерем, в котором при помощи силы Южная Африка угнетает намибийский народ и осуществляет свои акты агрессии против соседних государств. Это направлено на подкрепление практики эксплуатации и безжалостного отношения расистских сторонников апартеида. Не довольствуясь эксплуатацией Намибии в качестве колониальной территории, Южная Африка приступила к систематическим маневрам, направленным на включение Намибии в состав самой Южной Африки, которая является бастионом апартеида. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций предотвратила все попытки Южной Африки узаконить и увековечить свою жестокую эксплуатацию намибийского народа.

22. Намибийские патриоты в самые трудные времена не прекращали своей борьбы за самоопределение, свободу и национальную независимость в единой Намибии. Их борьба была воистину героической. Намибийские патриоты, протестовавшие против системы труда по контрактам или мобилизации народа против безжалостного угнетателя, понесли многочисленные потери в своей борьбе за достижение восстановления справедливого и независимого государства Намибии. Незаконная администрация Южной Африки принимала все более репрессивные законы, чтобы подавить устремления намибийского народа и надежду на самоопределение и национальную независимость. Аресты миролюбивых мужчин, женщин и детей, вслед за которыми следуют жестокие пытки, увечья и смерть, стали обычными в повседневной жизни тех, кто смеет поставить под вопрос незаконную оккупацию колониалистских и расистских войск Южной Африки. Эта жестокая машина террора и смерти продолжает действовать в повседневной жизни Намибии и сейчас. И циничные колониальные хозяева смеют утверждать, что они находятся в Намибии, чтобы защитить намибийский народ и помочь ему достичь независимости. Поверит ли кто-нибудь в современном мире, находясь в здравом уме, в такие странные доводы?

23. Международное сообщество взяло твердое обязательство поддерживать борьбу за освобождение намибийского народа под руководством СВАПО, которая возглавляет единственное и подлинно освободительное движение, против

колониалистского и расистского угнетателя. Чтобы обеспечить победу, во все больших объемах предоставляются все формы помощи. Отказ Южной Африки выполнять решения Организации Объединенных Наций и усиление репрессий со стороны Южной Африки по отношению к СВАПО требуют, чтобы международное сообщество вновь заявило о своей помощи намибийским патриотам в их борьбе за самоопределение и независимость.

24. На Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, созданный согласно резолюции 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года, был возложен мандат по управлению этой территорией вплоть до достижения ею независимости. Отказ Южной Африки выполнять резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности побудил Совет по Намибии предпринять широкие инициативы, направленные на мобилизацию международной поддержки борьбы намибийского народа против незаконной оккупации этой территории колонизаторской и расистской администрацией Южной Африки. Усилия Совета были также сконцентрированы на том, чтобы получить поддержку со стороны государств-членов в вопросе оказания давления с целью вывода из Намибии незаконного оккупационного режима. Совет также предпринял ряд инициатив по оказанию помощи намибийцам, с тем чтобы они смогли подготовиться к выполнению в будущем задач построения свободной и независимой Намибии. Все инициативы Совета были предприняты в тесном сотрудничестве с СВАПО.

25. Совет по Намибии внимательно следил за репрессивными действиями незаконной южноафриканской администрации в Намибии и решительно разоблачал их перед международным сообществом. Он осудил решение Претории об отделении Уолфиш-Бея от Намибии и управлении им как частью своих собственных провинций. Аннексия Уолфиш-Бея, главного порта и экономического центра Намибии, является вероломным актом, который подрывает территориальную целостность Намибии и служит лишь одной цели — увековечению контроля Южной Африки над ослабленной Намибией. Генеральная Ассамблея неоднократно объявляла, что аннексия Уолфиш-Бея является незаконной и не имеющей силы и что Уолфиш-Бей — это неотъемлемая часть Намибии, с которой он неразрывно связан географическими, культурными, экономическими и историческими узами.

26. Совет решительно и неоднократно подтверждал мандат, предоставленный ему Генеральной Ассамблеей, в течение всего периода, пока расистский южноафриканский режим своими действиями бросал вызов Организации Объединенных Наций. Решение Южной Африки создать марionеточный режим в Намибии должно получить эффективный отпор со стороны международного сообщества, для чего Организация Объединенных Наций должна использовать все имеющиеся у нее ресурсы. В главе VII Устава Организации Объединенных Наций говорится о средствах, которые

могут заставить Южную Африку внять здравому смыслу. Поэтому Совет Безопасности должен добиться того, чтобы авторитет Организации Объединенных Наций не подрывался в такой степени, которая может лишь увеличить угрозу международному миру и безопасности на юге Африки.

27. Механизм Организации Объединенных Наций содействовал глубоким изменениям в представлениях и идеалах международного сообщества. В настоящее время необходимо, чтобы эти положительные перемены были дополнены решительными действиями, направленными против самой отвратительной политической болезни современной цивилизации, то есть колониалистского, расистского режима апартеида Южной Африки.

28. Совет по Намибии обращает внимание возобновленной сессии на важнейшие вопросы, которые должны быть подчеркнуты в ходе работы, касающейся резолюции по Намибии. Совет убежден в необходимости решительно осудить Южную Африку за ее непримиримую позицию и обман, который привел к неудачным попыткам достичь урегулирования вопроса о Намибии путем переговоров. Кроме того, Генеральная Ассамблея должна со всей ясностью и твердостью указать на необходимость принятия мер по осуществлению решений в соответствии с главой VII Устава, чтобы обеспечить выполнение Южной Африкой резолюции Генеральной Ассамблеи.

29. Необходимо также со всей ясностью заявить, что Организация Объединенных Наций взяла на себя торжественное обязательство обеспечить самоопределение, свободу и национальную независимость для намибийского народа. В этих целях Генеральная Ассамблея должна вновь торжественно подтвердить прямую ответственность Организации Объединенных Наций за Намибию, вновь заявить о своей решимости обеспечить эффективное и всестороннее выполнение своей ответственности и в этой связи должна призвать все государства-члены, органы и организации Объединенных Наций полностью поддерживать Совет Организации Объединенных Наций по Намибии в качестве законной управляющей власти Намибии в осуществлении его мандата впредь до достижения ею независимости.

30. По мнению Совета, необходимо, чтобы Генеральная Ассамблея вновь подтвердила, что прочное и справедливое урегулирование вопроса о Намибии возможно лишь при прямом и полном участии СВАПО, единственного и подлинного представителя намибийского народа, и что сторонами конфликта в Намибии являются, с одной стороны, Южная Африка, которая незаконно оккупирует территорию и совершает агрессию против народа, и, с другой стороны, народ Намибии под руководством СВАПО, поддержанный Организацией Объединенных Наций, которая несет прямую ответственность за эту территорию, вплоть до осуществления ею независимости.

31. Генеральная Ассамблея должна осудить аресты членов СВАПО незаконной администрацией Южной Африки, что является актом запугивания и противоречит усилиям Организации Объединенных Наций, направленным на ускорение достижения самоопределения, получения свободы и национальной независимости намибийского народа.

32. Вооруженная борьба намибийского народа под руководством СВАПО полностью отвечает идеалам Устава Организации Объединенных Наций и чаяниям всех народов мира, которые желают жить в мире и справедливости, чтобы построить процветающее общество, чтобы получить возможность содействовать прогрессу человечества.

33. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Предоставляю слово Председателю Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам г-ну Салиму Ахмеду Салиму, Объединенная Республика Танзания.

34. Г-н САЛИМ (Объединенная Республика Танзания), Председатель Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (*говорит по-английски*): Поскольку это первое заседание Генеральной Ассамблеи после безвременной кончины нашего дорогого друга, коллеги и старшего брата г-на Джамия Баруди, я хотел бы воспользоваться данной возможностью и от имени всех членов Специального комитета и от себя лично полностью присоединиться к тем выражениям соболезнования, высказанным вами, г-н Председатель, по поводу трагической потери, которая принесла нам всем страдания. Г-н Баруди был не только выдающимся дипломатом и оратором, он прежде всего был великим человеком с выдающимися знаниями и опытом работы в Организации Объединенных Наций. Во многих случаях он был подлинным воплощением того, за что выступает Организация Объединенных Наций. Мы все стали беднее после его безвременной кончины, и мы особенно ощущаем его отсутствие.

35. Вторично, в течение тринадцати месяцев, Генеральная Ассамблея специально собралась для рассмотрения вопроса о Намибии. Эта возобновленная сессия проводится в кризисный момент, в то время когда усилия международного сообщества по достижению подлинной независимости Намибией по-прежнему сталкиваются с препятствиями из-за непримиримой позиции режима меньшинства Претории. В этой связи данная сессия, следовательно, является своевременной. Помимо того, что она подчеркивает нашу общую озабоченность нынешней ситуацией, сложившейся на этой территории, она является ясным свидетельством нашей продолжающейся решимости урегулировать эту проблему, и если решение этой проблемы не будет найдено, положение по-прежнему будет создавать серьезную угрозу международному миру и безопасности и в то же время

будет подрывать сами принципы, на которых основана Организация Объединенных Наций.

36. Как орган Организации Объединенных Наций, на который возложена задача обеспечения полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV)], Специальный комитет последовательно придерживался позиции, сводящейся к тому, что, поскольку южноафриканские власти отказываются выполнить требования международного сообщества в отношении Намибии, поскольку они продолжают прибегать к силе для увековечения своего незаконного господства на этой территории и поскольку они неоднократно осуществляли акты агрессии против своих соседей, ключом к скорейшему восстановлению мира, справедливости и свободы народа этой территории будет полное и эффективное применение мер в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций. Обоснованность этой позиции Комитета, которая базируется на его убежденности в том, что Организация Объединенных Наций обязана сделать все возможное, чтобы положить конец незаконной оккупации Намибии Южной Африкой, я думаю, была продемонстрирована вполне достаточно. По сути дела, хорошо известные события, имевшие место за последние 12 месяцев или около того, в том что касается Намибии, характеризовались сомнительными и отвлекающими маневрами со стороны Южной Африки и проявлением с ее стороны упрямого сопротивления; они ясно показали, чего можно ожидать от правительства, которое пренебрегает любыми резолюциями, решениями, рекомендациями и пренебрежительно относится к всемирному органу. Как доказано, что не вызывает оттенка сомнения, южноафриканские власти полны решимости увековечить свое господство на этой территории и любой ценой препятствовать передаче власти народу Намибии.

37. По сути дела, нет абсолютно ничего нового в вызывающем отношении Южной Африки к Организации Объединенных Наций или в ее пренебрежении к мировому общественному мнению и игнорировании его. Ни разу в течение тринадцатилетней истории спора в отношении этой территории Южная Африка не проявила никакого уважения к авторитету этой всемирной организации, ни разу не отнеслась к ней в духе сотрудничества или примирения; факты скорее говорят об отсутствии гибкости и существовании конфронтации, о невыполнении обещания, ложных заверениях и о проявлении лицемерия. События, имевшие место в последние 12 месяцев, являются простым подтверждением того, что нам уже известно, а именно, что не существует реальных перспектив в том, что Южная Африка когда-либо по своей воле удовлетворит истинные стремления народа Намибии в отношении достижения подлинной независимости и освобождения.

38. Нет необходимости детально останавливаться на характере этих событий. Достаточно сказать, что режим апартеида с преднамеренным расче-

том и ловкостью использовал усилия, направленные на достижение в результате переговоров прекращения незаконной оккупации Намибии Южной Африкой, чтобы укрепить свое господство над Намибией и поддержать своих марионеток. Следовательно, все мы стали свидетелями отвлекающих маневров Южной Африки, которая делала вид, что она ведет переговоры, и в то же время принимала заранее намеченные меры, направленные на отрицание самого существования переговоров. В число последних мер входила организация цепи свершившихся фактов на международной территории, эскалация репрессий и угнетение намибийцев, включая, в частности, массовое убийство намибийцев в лагерях беженцев, произвольные задержания и заключения в тюрьмы лидеров и членов СВАПО, а также усиление актов агрессии, совершаемых против Замбии.

39. Действия Южной Африки в этот период, мягко говоря, были действиями нераскаявшегося агрессора, который бросает вызов международному сообществу с расчетливым цинизмом. В завершение всего этого, после серии переговоров, которые привели к принятию резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, и после представления плана Генерального секретаря¹ режим апартеида вновь решил показать свое пренебрежение к Организации Объединенных Наций, а на деле к западным правительствам, выступившим с инициативой, которая привела к принятию резолюции 435 (1978) Совета Безопасности; это пренебрежение выразилось в создании режимом так называемой национальной ассамблеи, и, таким образом, он предпринял еще один шаг в направлении собственного внутреннего урегулирования путем принятия односторонней декларации независимости по образцу Претории. Короче говоря, режим Южной Африки воспользовался этими переговорами лишь как еще одной платформой, для того чтобы продемонстрировать свое пренебрежение и бросить вызов международному сообществу, в то же самое время продолжая свои наглые меры по укреплению своей оккупации в Намибии. Другими словами, в том что касается действий Южной Африки в Намибии, положение оставалось прежним: осуществлялось больше жестоких репрессий против намибийских патриотов, продолжался грабеж природных ресурсов территории, росла эскалация милитаризации территории и Намибия использовалась в качестве трамплина для совершения агрессии против независимых африканских государств, в то же самое время продолжался основной тайный сговор — превратить Намибию в еще один бантустан, править которым номинально будет турнахальская клика.

40. Именно в свете этой непримиримости и высокомерия, а также эскалации насилия на этой международной территории и вокруг нее и следует нам, в Организации Объединенных Наций, подходить

¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1978 года*, документ S/12827.

к существующему кризису. Чтобы не поставить под сомнение наши основные принципы и священные обязательства, которые мы приняли на себя, настоятельно необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций подкрепила свой авторитет, обеспечив строгое выполнение резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности в ближайшее время. В этой связи единственный путь действий, который соответствует существующему положению, — чтобы Генеральная Ассамблея рекомендовала, а Совет Безопасности срочно рассмотрел принятие всеобъемлющей программы по экономическим санкциям, — будет означать для Южной Африки, что ей больше не позволят проводить ее маневры и тактику проволок. В равной степени важно на данном этапе, чтобы все заинтересованные стороны предоставляли всю возможную помощь народу Намибии под руководством СВАПО на этом наиболее важном этапе его доблестной борьбы за восстановление своих прав. Само собой ясно, что ход действий, который будет предпринят в этом отношении, будет иметь далеко идущие последствия для народа этой территории, а также для мира и безопасности во всем регионе.

41. Соображения, которые я только что изложил вместе с другими, в равной степени важными мерами, были должным образом приняты во внимание Специальным комитетом на его недавних заседаниях в Белграде, Югославия. Как известно членам, Комитет закончил рассмотрение вопросов о Южной Родезии и Намибии единогласным принятием текста, озаглавленного «Заключительный документ по деколонизации Зимбабве и Намибии», соответствующие разделы которого представлены Генеральной Ассамблее в документе A/33/563, в котором содержатся мнения и рекомендации в отношении осуществления Декларации применительно к этим двум территориям. Поскольку документ содержит ряд основных принципов, добросовестное выполнение которых, несомненно, приведет к полной и скорейшей деколонизации двух последних колониальных территорий на юге Африки, я уверен в том, что Заключительный документ Специального комитета, в свою очередь, послужит прочной основой для формулирования Ассамблеей своих собственных рекомендаций в этом отношении. От имени Специального комитета я представляю эти документы для серьезного рассмотрения членами Ассамблеи.

42. Заканчивая выступление, я хотел бы от имени Специального комитета с удовлетворением отметить важную работу, проделанную Советом Организации Объединенных Наций по Намибии под выдающимся руководством Его Превосходительства посла Лусаки, Замбия, по выполнению возложенных на него обязанностей. Роль Совета как законного управляющего органа для Намибии до достижения ею независимости нельзя переоценить. На нынешнем этапе борьбы народа Намибии необходимо, чтобы все государства-члены оказали полное сотрудничество Совету и дали

ему возможность продолжать выполнять свои обязанности с еще большей эффективностью.

43. Выступая на сессии Генеральной Ассамблеи в апреле прошлого года², я отмечал, что освобождение Намибии не может быть достигнуто лишь обращением к правительству Южной Африки и нельзя вынудить это правительство изменить его политику путем применения неэффективных мер. Я должен сказать, что это мнение остается сегодня таким же, каким оно было год назад. Мы, члены международного сообщества, располагаем средствами для того, чтобы решить проблему, вызванную незаконной оккупацией Намибии властями Южной Африки. От нас лишь требуется, чтобы мы посвятили себя целиком этой проблеме и чтобы мы пошли по единственно открытому для нас пути поддержки народа, чье будущее мы взяли в свои руки и чье дело мы предадим, если мы в дальнейшем будем нерешительными в применении полных и эффективных мер против этих угнетателей.

44. Поскольку в эти дни проводится Неделя солидарности с колониальными народами Южной Африки, ведущими борьбу за свободу, независимость, равноправие, нам следует подтвердить цели Декларации и Устава Организации Объединенных Наций и удвоить наши усилия по поддержке народа Намибии в его борьбе за достижение своего долгожданного освобождения.

45. Г-н Председатель, я хотел бы от имени Специального комитета еще раз выразить удовлетворение и уверенность в том, что под вашим признанным руководством и при вашей мудрости, при вашем умении и дипломатических навыках, которые вы так широко продемонстрировали в первой части этой сессии, работа данной возобновленной сессии Ассамблеи внесет дальнейший позитивный вклад в завершение длительного поиска решения вопроса о Намибии и, следовательно, проблем южной части Африки в целом.

46. Я хотел бы также выразить особую признательность нашему уважаемому Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за его неустанные поиски удовлетворительного решения проблемы Намибии. Я уверен в том, что его опыт и преданность будут полезными нам в любых дальнейших усилиях, направленных на удовлетворительное разрешение этой сложной проблемы.

47. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Прежде чем я предоставлю слово следующему оратору, я хотел бы предложить, чтобы запись в список ораторов в прениях была бы закрыта в четверг 24 мая сего года в 18 час. Если нет возражений, решение принимается.

Предложение принимается.

48. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Я хотел бы также обратиться с просьбой к деле-

² См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятая специальная сессия, Пленарные заседания, 1-е заседание, пункты 64—75.

гациям, которые намереваются представить проекты резолюций, сделать это как можно скорее. Это особенно важно, поскольку это даст время для соответствующего рассмотрения каких-либо административных и финансовых последствий, которые могут возникнуть в связи с этими проектами резолюций. Поэтому я хотел бы предложить, чтобы любые предложения были представлены не позднее вторника, 29 мая.

49. Сейчас, в соответствии с резолюцией 31/152 от 20 декабря 1976 года, я предоставляю слово председателю СВАПО.

50. Г-н НУЙОМА (Народная организация Юго-Западной Африки) (*говорит по-английски*): Сказать на данном этапе, что положение в Намибии критическое и оно ухудшается, значит недооценивать положение. На самом деле над всей Намибией сейчас витает зловещий призрак войны более кровопролитной, чем когда-либо ранее, с ужасающими последствиями не только для нашего народа и страны, но и для остальной части юга Африки, для всей Африки и поистине для всего мира.

51. Прошло более девяти месяцев со времени, когда данная Ассамблея на своей тридцать третьей сессии в первый раз рассматривала вопрос о Намибии [52-е заседание], а агрессивное и всевозрастающее массивное наращивание и развертывание военных и полувоенных сил незаконной хунтой Претории сейчас достигли тревожных масштабов. В течение последнего года, со времени массовых убийств в Кассинге, в результате колониальной политики применения жестокой силы и убийства ни в чем не повинного и беззащитного населения, детей, женщин и стариков было уничтожено много людей и нанесен ущерб собственности.

52. Внутри Намибии фашистский режим Боты счел необходимым прибегнуть к самым злостным и жестоким актам расширения насилия против СВАПО и тех намибийцев, которых подозревают или считают сторонниками или сообщниками СВАПО.

53. Одновременно с этим в течение последнего года, как и прежде, расистская хунта Претории продолжала проводить воинственную и провокационную политику вооруженных вторжений в Народную Республику Анголу и Республику Замбия, в результате которых погибли люди и уничтожена собственность в этих суверенных государствах.

54. Режим буров, верный себе, оставался таким же непримиримым, и его руководители и представители продолжали оставаться безжалостными поджигателями войны, которые не остановятся ни перед чем, чтобы увековечить свою колониальную оккупацию и расистское господство над Намибией и чтобы расширить империалистическую экспансию в этом районе.

55. День за днем правители белого расистского меньшинства в южной части Африки говорят и

действуют с такой ясностью и решительностью, которые явно свидетельствуют о том, что их интересы чужды Африке и нет никакой основы для сосуществования, уступок и примирения между ними и нами. Несомненно, что в этом конфликте основной вопрос о поддержании существования содержит присущие ему антагонистические элементы. С одной стороны, расистские правящие клики в Зимбабве, Намибии и Южной Африке полагают и убедили сами себя в том, что единственным путем для их существования во «враждебном» море черных масс является монополизация власти и увековечение их господства. Такова была их политика и практика с начала колонизации наших стран.

56. С другой стороны, африканское большинство — коренное население серьезным образом и на законном основании считает и убеждено в том, что единственный путь к возрождению его собственной истории, которая была столь сильно извращена и отрицалась, состоит в том, чтобы еще раз подтвердить его человеческое достоинство, еще раз заявить о его правах на владение своей собственной землей и ресурсами и на контроль над ними. Для достижения этого мы ведем разностороннюю борьбу, в которой вооруженная борьба является главным средством, с единственной целью захватить власть и таким образом уничтожить бич колониального господства и искоренить раковую опухоль расовой несправедливости, которая в течение столь долгого времени мешала африканцам пользоваться в полной мере своими основными правами, главным из которых является право на самоопределение.

57. Генеральная Ассамблея, Совет Безопасности, Международный Суд и остальная часть международного сообщества неоднократно осуждали хунту Претории за ее зверства и репрессии в отношении намибийского народа. Фактически международное сообщество во главе с Генеральной Ассамблеей начиная с 1966 года требовало немедленного и безоговорочного вывода расистской колониальной администрации Южной Африки из Намибии, с тем чтобы наша страна могла получить независимость и социальную свободу. Этот режим, как это было широко документировано нами и Организацией Объединенных Наций с момента прекращения действия ее мандата над Намибией, по-прежнему упорно демонстрировал свою непримиримость и вел себя вызывающим образом как в отношении требований Организации Объединенных Наций, так и перед лицом оппозиции со стороны намибийских патриотов под руководством СВАПО.

58. Следовательно, сегодня вызов, который заключается в сохранении непримиримости позиции и агрессии хунты Претории, брошен не только смелым борцам за намибийскую революцию, но также и самой Организации Объединенных Наций в нарушение ее Устава и благородных принципов, на которых она основана.

59. Именно в этой связи я хотел бы от имени делегации СВАПО выразить нашу признательность и благодарность государствам-членам, представленным на данной Ассамблее, за принятие мудрого решения, содержащегося в резолюции 33/182 А от 21 декабря 1978 года, о возобновлении ее тридцать третьей сессии с целью оценки положения в Намибии, принятия эффективных мер в соответствии с Уставом, резолюциями и решениями Организации Объединенных Наций или выработки рекомендации о принятии таких мер.

60. Я хотел бы также выразить благодарность и признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его добросовестные усилия, направленные на осуществление резолюций Организации Объединенных Наций по Намибии.

61. В этой связи я хотел бы самым искренним образом поблагодарить лично Председателя и других делегатов за вновь предоставленную нам возможность на основании соответствующих резолюций Ассамблеи изложить наши взгляды по вопросу о Намибии.

62. Требования угнетенных намибийцев добиться освобождения и продолжающееся обязательство Организации Объединенных Наций обеспечить деколонизацию всех угнетенных и колониальных народов и стран во всем мире поставили всех нас в положение союзников и партнеров в общей борьбе против общего врага — колониального и незаконного режима расистской Южной Африки в Намибии.

63. Этот режим не заботится о политических правах или основных экономических требованиях угнетенных намибийцев; он не уделяет серьезного внимания директивам, будь то призывы или угрозы; он не понимает языка разума и логики; он не верит в мирное решение или решение, достигнутое путем переговоров; он не способен принять принцип расового равенства. Он верит и понимает только лишь язык насилия и грубой силы как средства решения политических и социальных проблем. Такой образ мышления буров хорошо известен всем тем, кто имел с ними дело.

64. Данная Ассамблея и все международное сообщество должны сделать выбор — позволить этой фашистской группе сегодняшних «гитлеров» в южной части Африки втянуть весь мир в кровавое побоище или сказать ей четко и прямо, что ей пора остановиться. Мы говорим, что их надо остановить. Их надо изолировать и наказать с помощью суровых экономических санкций. Таковы меры, которые должна принять данная Ассамблея. Точно так же, как большая часть мира объединилась и выступила против нацизма во время второй мировой войны, мир сегодня должен подняться и выступить против фашизма буров и угрозы, возникшей в южной части Африки. Для поражения Гитлера были применены все

необходимые средства; то же самое следует сделать и против фанатиков-буров.

65. Данная возобновленная сессия должна серьезным образом рассмотреть существующую в Намибии ситуацию, которая представляет собой угрозу миру и безопасности.

66. В течение пятимесячного периода после закрытия первой части тридцать третьей сессии фашистская хунта усилила свои акты насилия, обманные маневры, односторонние действия, зловещие планы, политический террор и прежде всего наращивание вооруженных сил, вооруженные нападения и акты агрессии в самой Намибии и за ее пределами.

67. Квентин Пил из «Файнэншл таймс» 21 мая 1979 года сообщал из Йоганнесбурга:

«Наблюдатели в Виндхукке и Претории полагают, что Южная Африка, возможно, планирует проведение крупной военной операции в Северной Намибии или Южной Анголе вслед за крупным сосредоточением войск в этом приграничном районе.

В последние недели для службы в пограничных войсках было призвано несколько тысяч человек из запасных частей гражданских вооруженных сил Южной Африки. Наблюдатели в Виндхукке подсчитали, что численность последних подкреплений в общей сложности составляет примерно 4—5 тыс. человек, а также большое число бронемашин».

68. В результате этого последнего наращивания сил численность вражеских войск в нашей стране увеличилась до более 175 тыс. человек (солдаты и военный персонал). Это означает, что на каждые 10 намибийцев приходится один фашистский солдат с занесенным над их головами смертоносным штыком.

69. Это наращивание сил, сопровождаемое оснащением новой военной техникой, указывает на усилия, предпринимаемые фашистской хунтой и направленные на то, чтобы увековечить ее колониальное господство и империалистическую экспансию в этом районе. Это развитие событий следует рассматривать в свете существования фашистского закона, в соответствии с которым указанный режим нагло присвоил себе право нападения и оккупации в отношении любого африканского государства, расположенного к югу от экватора.

70. Всего два дня назад вооруженные силы фашистского режима при поддержке истребителей-бомбардировщиков типа «Мираж», бронемашин и вертолетов вторглись в провинцию Квандо-Кубанго Народной Республики Анголы, что привело к гибели ни в чем не повинных людей и разрушению ценного имущества. Аналогичные постоянные вооруженные нападения и военные провокации повседневно совершаются теми же самыми фашистскими оккупационными силами, находящимися в Намибии, и против Республики Замбия.

71. В самой Намибии фашистские оккупационные силы и гестаповская полиция продолжают совершать варварские акты массового террора и пыток против гражданского населения Намибии. Сюда относятся минирование дорог, ведущих к церквям, колодцам, общественным центрам, школам и другим общественным местам.

72. Более того, те же самые фашистские силы продолжают совершать такие бесчеловечные акты, как заключение в тюрьму и пытки в концентрационных лагерях в Огонго, Мариентале, Рунту, Виндхукке, Нгвези и в других лагерях пыток, разбросанных по всей Намибии.

73. Это многочисленные и повсеместные акты военного террора подкрепляются целым рядом репрессивных постановлений, издаваемых воинствующим агентом колониализма в Намибии М. Т. Штейном, который после того, как он незаконно обосновался в Намибии, доказал, что он больше палач, чем «нейтральный администратор». Последним из этой серии драконовских постановлений является постановление о введении военного и чрезвычайного положения на 2/3 территории Намибии. Согласно этому закону о военном положении, войска и полиция фашистского режима, готовые стрелять по любому поводу, могут стрелять и убивать без разбору намибийских патриотов по политическим причинам.

74. 27 апреля 1979 года Штейн вместе с расистским поселенцем Дирком Маджем и его квислингами из различных племен провел по всей Намибии аресты, задержания и пытки над лидерами и членами СВАПО. До настоящего времени схвачено около 100 человек, другие все еще находятся в списке тех, кто подлежит аресту. Имена некоторых из них приводятся в документе Генеральной Ассамблеи А/33/562 от 1979 года.

75. Для того чтобы сохранить это положение, характеризующееся проявлением насилия и наличием разногласий, фашистская хунта Претории организовала банды из неонацистских элементов, так называемое движение белого сопротивления; эти банды ведут яростную террористическую кампанию против намибийских патриотов, особенно в городских районах.

76. Основной мишенью действий фашистской хунты, ее планов и махинаций является СВАПО, авангард Намибийской революции. Целью хунты является подрыв и уничтожение СВАПО, с тем чтобы проложить путь неоколониалистскому решению вопроса о Намибии. В связи с этим режим расходует огромные суммы из фонда, предназначенного для подкупа нужных лиц, для проведения направленной против СВАПО кампании лжи, дезинформации, убийств, шантажа, засылки агентов и общей дестабилизации.

77. Во время перерыва в работе Ассамблеи появились некоторые надежды на то, что может быть найдено политическое решение проблемы Намибии посредством проведения выборов под наблюдением и контролем Организации Объеди-

ненных Наций. На протяжении всего периода СВАПО делала все, чтобы содействовать осуществлению этой цели. Известно, что СВАПО пошла на существенные уступки, предложила заключить соглашение о прекращении огня с врагом и предложила свое сотрудничество в деле претворения в жизнь плана ООН в отношении Намибии.

78. Расистская Южная Африка, напротив, вела себя обструкционистски, строя мошеннические планы, направленные на то, чтобы сорвать этот процесс. Двурушничество расистской Южной Африки и ее недобросовестность проявились в одностороннем акте назначения ею агента колониализма — Штейна; в проведении фиктивных выборов в декабре; в организации массового убийства в Кассинге намибийских беженцев; в учреждении так называемой конституционной ассамблеи, а теперь — и в учреждении незаконной национальной ассамблеи или «временного правительства». Другими словами, у нас теперь в одностороннем порядке — по родезийскому образцу — провозглашена независимость Намибии. Это серьезный вызов Организации Объединенных Наций, ее авторитету, ответственности и вере в нее.

79. Но это не только вызов Организации Объединенных Наций в целом, это и прямой вызов западным державам, которые выступили с дипломатической инициативой решения вопроса о Намибии; они являются наставниками, сторонниками и защитниками этого непримиримого и вызывающе ведущего себя режима. Проявят ли они теперь твердость своих убеждений, с тем чтобы ввести или хотя бы поддержать меры наказания в виде экономических санкций и установления эмбарго на поставку нефти хунте Претории? Или они вновь будут выступать с лицемерными заявлениями и прятаться за словесную шелуху о том, что «последний шаг не означает прекращения ведения международных переговоров, связанных с вопросом о независимости этой территории»?

80. При нынешнем положении вещей вполне очевидно, что Южная Африка и не была ранее и сейчас не заинтересована в политическом решении намибийской проблемы. Этим объясняется массивное наращивание ее военного потенциала, эскалация насилия, политические репрессии и неприкрытая агрессия внутри и за пределами Намибии.

81. Поэтому сейчас крайне необходимо, чтобы международное сообщество приняло меры против фашистского режима.

82. Принимая во внимание сложившееся положение, народ Намибии ожидает, что Ассамблея примет решение об эффективных действиях и программах, направленных на урегулирование нынешней проблемы, созданной расистской хунтой в Намибии, и предложит их осуществить. Эти меры должны включать: во-первых, новое подтверждение и признание всеми государствами — членами этой Организации законности

вооруженной борьбы намибийского народа за освобождение под руководством СВАПО; во-вторых, оказание СВАПО расширенной и постоянной поддержки и материальной, финансовой, военной и другой помощи с целью интенсифицировать борьбу за освобождение Намибии; в-третьих, объявление так называемой национальной ассамблеи незаконной, недействительной и не имеющей никакого значения для достижения подлинной независимости Намибии; в-четвертых, настоятельный призыв ко всем государствам-членам и к остальным международному сообществу воздержаться от любого признания незаконной национальной ассамблеи или любого режима, который может навязать намибийскому народу Южная Африка, а также воздерживаться от любого сотрудничества с ними; в-пятых, категорическое осуждение расистской Южной Африки за ее эскалацию насилия, арестов и задержаний, а также репрессивных действий и запугиваний против намибийского народа и требование немедленного и безоговорочного освобождения всех членов СВАПО; в-шестых, срочное требование немедленного и безоговорочного прекращения незаконной оккупации Намибии Южной Африкой и передачи власти намибийскому народу через СВАПО; в-седьмых, осуждение международным сообществом военных нападений и актов агрессии фашистской хунты, совершаемых против прифронтовых государств, и предоставление поддержки этим государствам, несущим бремя оказания помощи борющимся силам в южной части Африки; в-восьмых, новое торжественное подтверждение постоянной ответственности Организации Объединенных Наций за Намибию через Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, Председатель которого г-н Лусака только что выступил в Ассамблее с важным заявлением, и одобрение деятельности Совета в поддержку борьбы намибийского народа под руководством СВАПО; в-девятых, рекомендация Совету Безопасности срочно собраться для принятия эффективных обязательных мер против хунты Претории и Намибии, включая всеобъемлющие и обязательные экономические санкции, эмбарго на торговлю, оружие и нефть и прекращение всех торговых и дипломатических связей, с целью изолировать этот непримиримый и вызывающе ведущий себя режим.

83. Таковы те меры, которых требует нынешняя ситуация в Намибии. Мы надеемся на то, что Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности примут эти меры.

84. В заключение я хотел бы упомянуть опасный прецедент, создаваемый в Зимбабве. Недавно проведенные в Зимбабве фиктивные выборы, с помощью которых мятежник Ян Смит пытается увековечить свой колониальный контроль, не были ни справедливыми, ни свободными, ни демократическими. Они недействительны, и их следует отменить.

85. Как Намибия, так и Зимбабве используются как объекты сделок расистскими режимами

меньшинства, империалистическими державами и их деловыми кругами в южной части Африки с целью навязать неоколониалистские, так называемые умеренные, режимы в южной части Африки в качестве средства продолжения эксплуатации африканских масс. СВАПО осуждает эти интриги и маневры и обращается к международному сообществу с настоятельным призывом оказать более широкую постоянную поддержку и помощь нашим товарищам по оружию в Патриотическом фронте.

86. Наконец, ни только что объявленное во всей Намибии военное положение, ни общее насилие реакции, ни произвольные аресты и заключение в тюрьмы коллег и сторонников, ни предстоящее одностороннее объявление фиктивной независимости не запугают СВАПО и не поколеблют ее решимости бороться с бурами и победить их. Мы надеемся и верим, что Организация Объединенных Наций и остальное международное сообщество будут непоколебимы в своей поддержке и солидарности с нашей борьбой.

87. Борьба продолжается и победа неизбежна.

88. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Я предоставляю слово представителю Судана, который выступит от имени Организации африканского единства.

89. Г-н САХЛУЛ (Судан) (*говорит по-арабски*): Когда моя делегация приняла участие в прениях по вопросу о Намибии на данной сессии — утром 7 декабря [73-е заседание], — мы обратили внимание международного сообщества на ухудшение ситуации в Намибии в свете лжи, интриг и заговоров, осуществляемых правительством Южной Африки, и мы пытались определить их результаты и последствия. Тогда мы сказали, что международному сообществу никогда не следует доверять расистскому режиму Претории, потому что этот режим уже сделал для нас привычными свои нарушения резолюций международного сообщества, будь то резолюция Генеральной Ассамблеи или Совета Безопасности. Мы объясняли, что покровители расистского режима Претории проводят односторонние выборы в Намибии с целью установить там марионеточный режим, аналогичный режиму Зимбабве, посредством бантустанизации территории, с тем чтобы насадить там целый ряд марионеточных режимов и образовать таким образом оборонительный кордон вокруг Южной Африки, а также создать стену для сдерживания волнений среди тех, кто борется вместе со своими братьями, борцами за свободу, в других частях африканского континента.

90. Мы также сказали, что расистская хунта в Южной Африке, проводя свою политику, бросает вызов международному сообществу и стремится создать положение свершившегося факта. В результате этого правительство Претории могло бы укрепить свое господство на этой части континента с использованием марионеточных режимов, которые будут выполнять все требования расис-

тов, чему нет прецедентов в истории в плане нарушения прав человека, порабощения человека и лишения его основных его прав.

91. Последние события в Южной Африке подтвердили наши опасения и опасения всех африканских представителей, поскольку сейчас всем известно, что правительство Претории по-прежнему продолжает осуществление своих планов, бросая вызов всем усилиям международного сообщества в отношении приемлемого мирного урегулирования. Положение еще более ухудшилось, поскольку правительство Южной Африки провело односторонние выборы, в результате которых будет создана конституционная ассамблея; правительство Южной Африки, заявляя, что намибийцы свободно избрали своих представителей, стремится к тому, чтобы международное сообщество признало действительными результаты этих выборов. В ходе последних недель подобный план был осуществлен и в Зимбабве, что свидетельствует о сговоре двух расистских режимов, режима Смита и режима Южной Африки.

92. Несмотря на то, что обстоятельства, сопровождавшие эти выборы в Намибии и Зимбабве, не требуют нашего внимания или комментариев, можно, к сожалению, отметить, что некоторые призывают к признанию результатов этих выборов или, по крайней мере, к признанию их позитивных аспектов. Какие же могут быть позитивные аспекты этих выборов, проводившихся под контролем режимов, которые, как мы все определили, являются сторонами конфликтов в Намибии и Зимбабве? Какие позитивные аспекты мы можем найти в выборах, в которых избирателей вели, как стадо овец, под строгим приказом голосовать в пользу определенных групп? Какие положительные аспекты мы можем видеть в этих выборах, в которых участвовали иностранцы и дети, но не участвовало большинство населения? Все те, кто призывают к признанию результатов этих выборов, знают, что выборы являются беспрецедентным фарсом. Однако они по-прежнему выступают за признание результатов выборов в собственных интересах. Эти люди по-прежнему игнорируют политику насилия, репрессий, геноцида и массовых убийств, проводимую расистским режимом Претории против ни в чем не повинных людей в Южной Африке. Это те самые люди, которые продолжают считать Южную Африку опорой свободы и демократии свободного мира в Африке. Они забывают о том, что свобода никогда не может означать рабство, что демократия никогда не может означать сегрегацию или апартеид, что свободный мир — это не мир угнетения, эксплуатации и порабощения человека человеком.

93. Мы должны заставить их замолчать раз и навсегда. Мы высоко ценим усилия международного сообщества, представленного Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, и пяти западных держав по достижению мирного урегулирования в этом регионе, и они обязаны сейчас, как никогда ранее, сделать все возможное, чтобы положение в Южной Африке не ухуд-

шилось. Мы должны помешать правительству Претории осуществить свои планы в южной части Африки. Реальное положение ясно, и все последние события свидетельствуют о том, что Претория продолжает придерживаться заранее разработанного плана. Все интриги и заговоры направлены на то, чтобы выиграть время для того, чтобы фальсифицировать и смягчить обстановку. Однако ее нельзя улучшить, если мы не примем решительных мер, предусматриваемых главой VII Устава и если не будет искреннего международного протеста против Южной Африки. Недавно мы узнали, что Претория пытается стабилизировать положение в Намибии в соответствии со своими первоначальными планами, которые отвечают ее целям: создать кордон слабых государств, легко руководимых из Претории, и превратить созданную в результате выборов конституционную ассамблею в законодательную ассамблею. Законодательная ассамблея образует фиктивное правительство, которое объявит показную независимость региона.

94. Те же сообщения говорят нам о том, что конституционная ассамблея по приказу Претории пытается объявить СВАПО вне закона, для того чтобы вызвать ее роспуск, начав с изоляции ее в международном сообществе, которое сейчас признает ее и поддерживает. В нашем заявлении на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи [74-е заседание] мы уже предупредили о таком возможном развитии событий. То, что наши предостережения оказались правильными, не означает, что мы были пророками, а только говорит о том, что это было неизбежным результатом логического анализа хода событий, который отражает мышление людей, стоящих у власти в Претории, способных учеников колониализма, показавших таким образом, что они извлекли выгоду из уроков, которые получили у своих учителей.

95. Вот почему вопрос о колониализме является для нас очень важным вопросом, который имеет свою логику и своим существованием обязан самым одиозным формам эксплуатации и рабства, ибо режим апартеида представляет собой лишь сообщество, в котором господствует меньшинство белых иностранцев, на которое работает большинство африканцев в условиях рабства. Мы почти не видим разницы между тем, что происходило на хлопковых и сахарных плантациях полтора столетия назад в западном полушарии, и тем, что происходит сейчас на золотых и алмазных приисках Африканского плато. Черное рабство в девятнадцатом столетии настолько взволновало общественное мнение, что с этой торговлей пришлось покончить. Сейчас мы призываем к пробуждению международной совести, с тем чтобы так же покончить с системой апартеида и чтобы африканцы могли занять свое достойное место и жить с гордо поднятой головой на всем африканском континенте.

96. Мы, страны африканского сообщества, хотели бы высказать наше пожелание о необходимости

установления мира в этом регионе. Мы дали понять пяти западным державам, что мы выступаем за мирное урегулирование и осуждаем все усилия по срыву переговоров, которые, возможно, могли бы привести к мирному урегулированию и к созданию независимого государства в Намибии под руководством СВАПО в качестве единственной законной организации, признанной Организацией Объединенных Наций.

97. В то же самое время мы никогда не согласимся с политикой свершившихся фактов, которую правительство Претории пытается навязать нам. Мы, страны африканского сообщества, всегда осуждали отказ Южной Африки подчиниться резолюциям 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности, которые заложили основу для проведения свободных выборов под наблюдением Организации Объединенных Наций.

98. Мы также осуждаем осуществляемый в последнее время, накануне возобновления этой сессии, произвол властей Претории, которые арестовали членов СВАПО в этом регионе; мы обращаемся с предостережением к властям Южной Африки, чтобы они не причиняли никакого вреда арестованным, ибо это вызовет не только протест со стороны Африки или призыв к совести всего человечества, но и ответ Африки на происходящее. Поэтому мы выступаем за принятие решительных мер в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, а также в соответствии с обязательствами, взятыми международным сообществом по обеспечению подлинной независимости Намибии под контролем Организации Объединенных Наций. Эти действия Организации Объединенных Наций должны быть дополнены ясным и недвусмысленным осуждением расистского режима Претории за невыполнение резолюций этой международной организации и за попытки, направленные на осуществление так называемого внутреннего урегулирования. Международное сообщество не должно осуществлять никакого сотрудничества с так называемой конституционной ассамблеей, созданной в Намибии.

99. Международная организация должна дать ясно понять правительству Южной Африки необходимость немедленного освобождения арестованных членов СВАПО; мы просим, чтобы после окончания возобновленной сессии Генеральной Ассамблеи был созван Совет Безопасности для рассмотрения вопроса о применении санкций в отношении расистского режима Претории в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций. Мы должны рассмотреть вопрос о применении санкций против этого правительства, которое пытается помешать возникновению нового, свободного государства в Намибии. Это минимум того, что может предпринять международное сообщество, если мы хотим сохранить авторитет Организации Объединенных Наций и ее способность урегулировать международные споры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

100. Г-н БОНИЛЬЯ АРАГОН (Колумбия) (*говорит по-испански*): Делегация Колумбии хотела бы выразить Совету Организации Объединенных Наций по Намибии свою признательность за проделанную им работу, которая нашла свое отражение в его докладе [A/33/24]. Совет эффективно осуществил мандат Генеральной Ассамблеи. Следует отметить, в частности, что он умело представлял народ Намибии на многочисленных международных совещаниях; Совет продолжил осуществление своей нелегкой задачи по планированию будущего этого народа и подготовке его руководящих кадров, с тем чтобы, как только этот народ достигнет полной и подлинной независимости, он смог бы в полной мере осуществлять контроль над своей политической и экономической судьбой.

101. Моя делегация хотела бы еще раз повторить то, о чем мы часто говорили здесь и в других форумах, а именно, что мы поддерживаем политику деколонизации и неотъемлемое право народов на самоопределение. Намибия на протяжении долгих лет героической борьбы проявляла беззаветную решимость стать независимой нацией. Но эта независимость должна проистекать из воли народа, а не должна быть навязана иностранными державами или правительствами. Кроме того, когда болезненный процесс получения независимости Намибией достигнет своей естественной кульминации и будет создано народное и свободно избранное правительство, задача Организации Объединенных Наций должна быть ограничена лишь защитой нового государства от внешней опасности, а политические решения, отражающие историческую самобытность этой страны, будут приниматься населением этой страны. Свобода и независимость народов могут быть завоеваны лишь самими народами, и было бы безрассудством полагать, что непопулярные юридические стандарты можно навязать извне. Мировая история и история нашей Организации полны примеров того, как такое навязывание извне, основанное на геополитической стратегии или экономических интересах, неизменно кончалось полным провалом. В результате такой политики были созданы регионы нестабильности, которые являются постоянными источниками конфликта и постоянно угрожают международному миру и безопасности.

102. Моя делегация также хотела бы вновь подтвердить свою убежденность в том, что население Намибии является единственным хозяином природных ресурсов своей страны. Хищническая эксплуатация этих ресурсов оккупирующим государством и транснациональными корпорациями заслуживает осуждения со стороны международного сообщества, и, естественно, необходимо возратить богатства, отобранные у законного хозяина.

103. Моя делегация хотела бы также подтвердить, что она рассматривает Уолфиш-Бей как неотъемлемую часть Намибии, которая должна находиться под ее суверенитетом, поскольку

является районом богатых природных ресурсов. Поэтому уместно повторить, что было бы безответственно узурпировать у Намибии этот ее естественный порт, поскольку это лишит Намибию средства связи с остальным миром. Было бы неправильно создавать совершенно сознательно государство, не имеющее выхода к морю, что может породить постоянный источник будущих конфликтов. Более того, согласиться с требованиями южноафриканского правительства осуществлять контроль над Уолфиш-Беем означало бы узаконение принципа завоевания территории силой, принципа, который был отвергнут во многих документах Организации Объединенных Наций.

104. Моя делегация также хотела бы решительно осудить политику апартеида, навязанную южноафриканским правительством населению Намибии. Мы считаем, что политика запрещения свободного передвижения по своей собственной территории, дискриминация в области образования и эксплуатация местной рабочей силы, которой выплачивается нищенская заработная плата, является позором для всего человечества. Оккупация Намибии правительством Претории и практика апартеида в отношении населения Намибии является наглым вызовом принципам Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека.

105. И наконец, моя делегация хотела бы вновь заявить о своей приверженности делу Намибии, которое она рассматривает как жизненно важную задачу Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что осуществление этой задачи может быть успешно завершено только тогда, когда Намибия станет подлинно независимой, то есть когда эта нация изберет правительство, которое она хочет иметь, и когда население сможет сделать выбор свободно, без иностранного вмешательства. Только тогда Организация Объединенных Наций может считать, что она осуществила одну из задач в отношении народа Намибии, ради которых она была создана, задачу предоставления возможности всем людям жить в соответствии со своей собственной политической судьбой, создавать свои собственные институты под руководством свободно избранных лидеров.

106. Г-н КОМАТИНА (Югославия) (*говорит по-английски*): Возобновленная сессия Генеральной Ассамблеи — первое проявление международной солидарности в рамках Международного года солидарности с народом Намибии, символически провозглашенного 4 мая 1979 года в годовщину гибели невинных жертв в результате нападения на лагерь СВАПО в Кассинге, проходит в чрезвычайно сложный и без преувеличения решающий момент развития событий на юге Африки. Вследствие усиления внутренних репрессий и внешних агрессий, осуществляемых расистскими режимами, данный район превращен в один из наиболее опасных центров кризиса, ставящего под не-

посредственную угрозу мир не только в Африке, но и в мире в целом.

107. Народы Намибии и Зимбабве не имеют возможности осуществлять свои права человека и права на свободу. Расистские режимы постоянно расширяют свой арсенал средств угнетения народов Намибии, Зимбабве и Южной Африки, прибегая к террористическому вмешательству во внутренние дела независимых африканских прифронтовых государств, питая иллюзии, что они смогут таким образом сломить волю народов, стремящихся к достижению свободы и достоинства.

108. Последние события в Намибии еще более обострили общее положение на юге Африки. Недавнее решение южноафриканского расистского режима созвать так называемую «национальную ассамблею» является ясным свидетельством того, что Южная Африка приняла необратимое решение навязать марионеточный режим, с тем чтобы сохранить свое неокOLONIALISTское господство и эксплуатацию, в то же время стараясь прикрыть одностороннее провозглашение независимости маской законности. Таково подлинное существо «внутренних решений», которые направлены на увековечение расистского господства. Расисты сейчас стремятся продвинуть свои планы еще дальше. Они стремятся превратить весь юг Африки в колониальный и расистский бастион, состоящий из Намибии и Южной Родезии, которые будут превращены в «бантустаны». В этой связи южноафриканский расистский режим рассчитывает на помощь и понимание различных монополистических кругов и корпораций Запада, которые стремятся сохранить свои широкие экономические интересы.

109. Вследствие всего этого мировое общественное мнение все больше осознает абсолютную необходимость окончательного сведения счетов со сторонниками расизма и расовой дискриминации, апартеида, колониализма и неколониализма, которые ставят под непосредственную угрозу международный мир и безопасность. Проблема Намибии была одной из самых срочных проблем, стоящих на повестке дня Всемирной организации со времени исторической сессии Генеральной Ассамблеи в 1966 году, когда Намибия была провозглашена подмандатной территорией Организации Объединенных Наций и когда расистские правители были лишены права продолжать управлять ею. Об этом лучше всего свидетельствует проведение многочисленных международных конференций и встреч по этой проблеме с целью поисков прочного решения на основе безусловного ухода южноафриканского расистского режима с этой территории, осуществление права намибийского народа на самоопределение и обеспечение территориальной целостности Намибии. Все действия, направленные на достижение этой цели, пользовались широкой международной поддержкой, независимо от того, проводились ли они в форме поисков мирного урегулирования путем посредничества Организации Объединенных На-

ций или в форме политической, моральной и материальной поддержки освободительной борьбы, которую ведет народ Намибии всеми имеющимися в его распоряжении средствами под руководством СВАПО. Девятая специальная сессия по Намибии дала всестороннюю оценку и анализ положения, обратившись с призывом ко всем государствам предпринять решительные действия, включая введение санкций, согласно главе VII Устава, с тем чтобы обеспечить полный и безусловный вывод Южной Африки из Намибии.

110. Движение неприсоединившихся стран — в рамках своей основной цели — ликвидации колониализма во всем мире — сосредоточило основное внимание на освобождении Намибии. На Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран в прошлом году в Белграде была выражена полная солидарность с борьбой Намибии за независимость [см. A/33/206, приложение I, пункты 102—108], что было впоследствии подтверждено на внеочередной встрече министров Координационного бюро неприсоединившихся стран, состоявшегося в Малу-ту 26 января — 2 февраля.

111. Расистский режим Южной Африки недвусмысленно отверг план Организации Объединенных Наций, представлявший собой основу для мирного урегулирования проблемы, и объявил о политике «свершившихся фактов», на которую Организация Объединенных Наций должна решительно отреагировать, с тем чтобы не дать возможность узаконить расистское угнетение и содействовать освобождению Намибии и Зимбабве. Всемирная организация обязана сделать это не только согласно Уставу, но также вследствие того, что по мандату она несет прямую ответственность.

112. На данной стадии необходимо принять конкретные действия, в первую очередь для того, чтобы оказать поддержку законной освободительной борьбе народа Намибии под руководством СВАПО — его единственного законного представителя. Организация Объединенных Наций должна оказать полную поддержку Совету Организации Объединенных Наций по Намибии и дать ему возможность выполнить свои функции. Действия Всемирной организации должны быть ясно и недвусмысленно направлены на скорейшее и безусловное осуществление неотъемлемых прав намибийского народа и национальной независимости Намибии, включая Уолфиш-Бей, на решительное осуждение расистского режима Южной Африки за его незаконную оккупацию территории Намибии и за репрессивную войну, которую он ведет против народа Намибии; на предотвращение террористических актов агрессии, осуществляемых против независимых и суверенных африканских стран, на прекращение экспансии Южной Африки и ее политики апартеида и на осуждение ее наглых попыток, совершаемых ею вопреки осуждению всем международным сообществом, подчинить народ Намибии и увековечить

колониальную и расистскую оккупацию и эксплуатацию этой территории, навязав так называемое внутреннее урегулирование. По мнению делегации Югославии, настоятельно необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций оказала влияние на все государства, с тем чтобы они воздерживались от признания и сотрудничества с незаконной «национальной ассамблеей» или с любым другим режимом, созданным Южной Африкой в нарушение решений Организации Объединенных Наций, и отказывались от предоставления какой-либо помощи южноафриканскому расистскому режиму. Осуществление мер и санкций, предусмотренных в главе VII Устава, имеет первоочередное значение.

113. На своей недавно проведенной пленарной сессии в Белграде Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам рассмотрел положение в Зимбабве и Намибии. Этот орган самым серьезным образом и с особым чувством ответственности рассмотрел и дал оценку недавним событиям, происшедшим на юге Африки, а также обратился с призывом к международному сообществу обеспечить дальнейшую поддержку освободительным движениям этого района и изолировать расистские режимы.

114. Югославия считает своей обязанностью, а также долгом Организации Объединенных Наций активно бороться за ликвидацию колониального и расистского правления.

115. Мы считаем, что на международном сообществе лежит обязанность оказывать всевозможную поддержку освободительным движениям и народам южной части Африки, борющимся за национальное освобождение и независимость. С этой целью мы оказываем и будем оказывать политическую и дипломатическую поддержку и материальную помощь СВАПО — единственному законному представителю народа Намибии.

116. В своем послании участникам сессии Специального комитета, проходившей в Белграде, президент Тито, в частности, заявил следующее:

«Именно на Организации Объединенных Наций лежит ответственность за ликвидацию колониализма во всех частях мира, независимо от размера территории, о которой идет речь, или числа жителей, подвергающихся угнетению со стороны колониализма.

Внимание международного сообщества совершенно справедливо сосредоточено в наши дни на наличии острого кризиса в южной части Африки. Организация Объединенных Наций, неприсоединившиеся страны и все другие миролюбивые и свободолюбивые страны, а также все прогрессивные силы мира должны оказать полную поддержку и помощь народам и освободительным движениям на юге Африки, борющимся за свою свободу. Уничтожение колониализма является делом не только сознания человечества, а также и предпосылкой для

смягчения напряженности во всем мире, для укрепления равноправных отношений между странами и для сохранения мира во всем мире»³.

117. Югославская делегация считает, что настало время для того, чтобы раз и навсегда положить конец всем маневрам Южной Африки, целью которых является обход недвусмысленных решений Организации Объединенных Наций и резолюций Совета Безопасности, в частности резолюций 385 (1976) и 431 (1978), 435 (1978) и 439 (1978).

118. На данном этапе настоятельно необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций и, в частности, Совет Безопасности предприняли конкретные меры и действия. Применение главы VII Устава и введение обязательных экономических санкций, включая эмбарго на поставку нефти, является первой мерой, которую Совет Безопасности должен предпринять против расистского режима Южной Африки.

119. Если Совет Безопасности не сможет предпринять конкретные меры и действия в соответствии с рекомендациями данной сессии, чтобы положить конец репрессивной политике Южной Африки в отношении этой территории, политике, направленной на увековечение ее незаконной оккупации и на узаконение неокOLONИАЛИСТСКОЙ системы турнхалльской группы, тогда Генеральная Ассамблея должна принять меры в соответ-

ствии с Уставом и резолюциями Организации Объединенных Наций.

120. В заключение я хотел бы сказать, что все то, что имело место в Намибии и что мы обсуждаем сегодня, было совершенно ясно давно и неоднократно обсуждалось. Оккупация Намибии была признана незаконной; расизм и апартеид объявлены преступлением; было признано неотъемлемое право народа Намибии на самоопределение, национальную независимость и территориальную целостность; СВАПО была признана единственным подлинным представителем народа Намибии; Организация Объединенных Наций подготовила собственный план мирного урегулирования и т. д. Поэтому остается лишь осуществить все это. В этом особая ответственность Организации Объединенных Наций и всех нас в отдельности, особенно тех западных стран, которые поддерживают тесные экономические, политические и военные отношения с Южной Африкой и которые своим влиянием и давлением могут оказать сдерживающее влияние на расистский режим. В отношении ситуации пассивность граничит с пособничеством, что ставит вопрос о смысле любых действий, даже если они имеют добрые намерения.

121. Мы считаем, что развитие событий достигло такой стадии, когда мы не можем больше ждать, не рискуя столкнуться завтра с таким положением, которое мы не сможем контролировать, — положением, чреватом опасностью дальнейшего расширения конфликта.

³ См. документ A/АС.109/PV.1138., стр. 3.

Заседание закрывается в 13 час. 05 мин.